

dotyczy postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na:

**Nadanie Miastu Kielce długoterminowej oceny wiarygodności kredytowej, zwanej dalej "ratingiem", na skali międzynarodowej oraz krajowej, polskiej.**

## **ISTOTNE POSTANOWIENIA UMOWY**

### **§1 [Przedmiot umowy]**

1. Przedmiotem umowy jest nadanie Miastu Kielce długoterminowej oceny wiarygodności kredytowej, zwanej dalej "ratingiem", na skali międzynarodowej oraz krajowej, polskiej. Szczegółowy zakres przedmiotu niniejszej umowy określają ust. 2 i 3.
2. W ramach niniejszej umowy Zamawiający zleca, a Wykonawca przyjmuje do wykonania:
  - 1) nadanie Miastu Kielce ratingu na skali międzynarodowej oraz krajowej, polskiej, zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie standardami, po przeprowadzeniu niezbędnych analiz, w terminie **do dnia 30 września 2020 r.**
  - 2) sprawowanie bieżącego nadzoru nad ratingiem w okresie obowiązywania niniejszej umowy;
  - 3) sporządzenie i opublikowanie pisemnego uzasadnienia (raportu) do nadanego ratingu w języku polskim i angielskim;
  - 4) przekazanie Zamawiającemu w formie pisemnej lub elektronicznej:
    - a) komunikatu dotyczącego oceny ratingowej oraz
    - b) uzasadnienia (raportu) do nadanego ratingu w języku polskim i angielskim;
  - 5) podanie wyniku ratingu wraz z jego uzasadnieniem do publicznej wiadomości we własnych publikacjach Wykonawcy w serwisach informacyjnych oraz poprzez międzynarodowe informacyjne serwisy finansowe.
3. Strony ustalają, iż przed nadaniem ratingu, o których mowa w ust. 2 pkt 1, w siedzibie Miasta Kielce odbędzie się wizyta ratingowa z udziałem Zamawiającego i Wykonawcy lub telefoniczna konferencja w przypadku braku możliwości zorganizowania wizyty ratingowej.
4. Rating jest niezależną oceną Wykonawcy.

### **§2 [Czas trwania umowy]**

Termin obowiązywania niniejszej umowy Strony ustalają na okres od dnia zawarcia niniejszej umowy **do dnia 31 grudnia 2020 roku.**

### **§3 [Realizacja umowy]**

1. Zamawiający prześle Wykonawcy wszelkie wymagane i konieczne informacje lub dokumenty dla nadania ratingu. Wszelkie informacje lub dokumenty będą przekazywane Wykonawcy stosownie do potrzeb, które Wykonawca obowiązany jest zgłosić pisemnie lub drogą elektroniczną na adres osoby wskazanej przez Zamawiającego do kontaktów. Wszelkie informacje lub dokumenty dostarczane Wykonawcy przez Zamawiającego

w celu nadania ratingu będą w polskiej wersji językowej. Ewentualne koszty ich tłumaczenia zobowiązuje się ponieść Wykonawca.

2. Zamawiający i Wykonawca zobowiązują się do czynnego współdziałania przy wykonywaniu przedmiotu niniejszej umowy, a w szczególności do umożliwienia Wykonawcy pozyskiwania danych niezbędnych do jego wykonania.
3. Zamawiający ma prawo do zgłaszania uwag do informacji podanych przez Wykonawcę w uzasadnieniu do nadanego ratingu przed ich publikacją, a Wykonawca ma obowiązek:
  - 1) rozpatrzenia uwag zgłoszonych przez Zamawiającego do sporządzonego uzasadnienia (raportu) i
  - 2) udzielenia niezwłocznie Zamawiającemu odpowiedzi na uwagi, o których w pkt 1, drogą elektroniczną,
    - pod warunkiem, iż Zamawiający zgłosi swoje uwagi do informacji podanych w uzasadnieniu (raporcie) najpóźniej na tydzień przed ostateczną datą publikacji raportu.
4. Wykonawca zobowiązuje się do wcześniejszego pisemnego powiadomienia Zamawiającego o wysokości nadanego ratingu, zmianie lub wycofaniu ratingu przed jego publikacją.
5. Nadany rating wraz z uzasadnieniem publikowany będzie przy użyciu wykorzystywanych przez Wykonawcę mediów komunikacyjnych w stosowanej przez siebie formie, to jest w formie drukowanej i elektronicznej we własnych publikacjach oraz poprzez międzynarodowe informacyjne serwisy finansowe.

#### **§4 [Odstąpienie od umowy]**

1. Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od niniejszej umowy w razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy lub dalsze wykonywanie umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu.
2. Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od niniejszej umowy w przypadku, o którym mowa w ust. 1, w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach, zaś Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.
3. Odstąpienie od umowy powinno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności takiego oświadczenia i powinno zawierać uzasadnienie.
4. W przypadku odstąpienia od niniejszej umowy, Wykonawca:
  - 1) wycofa nadany Zamawiającemu rating,
  - 2) poda fakt wycofania ratingu do publicznej wiadomości wraz z uzasadnieniem,
  - 3) opublikuje wysokość ratingu aktualną na dzień jego wycofania.

## **§5 [Płatności]**

1. Z tytułu wykonania przedmiotu niniejszej umowy, Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty na rzecz Wykonawcy wynagrodzenia ryczałtowego w wysokości .....zł netto (słownie: ..... złotych), powiększonej o podatek VAT w wysokości obowiązującej w dniu wystawienia faktury.
2. Faktura VAT za wykonanie przedmiotu niniejszej umowy zostanie wystawiona i dostarczona w wersji papierowej przez Wykonawcę. Podstawą do wystawienia faktury VAT jest:
  - 1) opublikowanie przez Wykonawcę ratingu, o którym mowa w § 1 ust. 2 pkt 1,
  - 2) przekazanie Zamawiającemu w formie papierowej w języku polskim i angielskim sporządzonego uzasadnienia (raportu) do nadanego ratingu.
3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 2, płatne będzie przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze VAT w terminie 30 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury przez Zamawiającego. Za datę płatności uważa się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.  
Dane rachunku bankowego Wykonawcy:  
.....
4. Zamawiający na podstawie niniejszej umowy upoważnia Wykonawcę do wystawiania faktury VAT bez podpisu Zamawiającego.
5. Wykonawca zobowiązuje się do podania na fakturze następujących danych dotyczących Zamawiającego:
  - 1) nabywca: Gmina Kielce ul. Rynek 1, 25-303 Kielce NIP 657-261-73-25,
  - 2) odbiorca faktury: Urząd Miasta Kielce ul. Rynek 1, 25-303 Kielce.

## **§ 6 [Kary umowne]**

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu następujące kary umowne:
  - 1) za zwłokę w nadaniu ratingu w terminie, o którym mowa §1 ust. 2 pkt 1, w wysokości równej odsetkom za zwłokę od zaległości podatkowych, obowiązującym w okresie pozostawania Wykonawcy w zwłoce liczoną od kwoty wynagrodzenia określonej w § 5 ust. 1 za każdy dzień zwłoki;
  - 2) za niewykonanie lub nienależyte wykonanie niniejszej umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 10% wynagrodzenia brutto, o którym mowa § 5 ust. 1.
2. Zapłata kar umownych określonych w ust. 1, nie wyłącza prawa do dochodzenia odszkodowania wyrównawczego na zasadach ogólnych.

## **§ 7 [Licencja]**

1. Jeżeli czynności podjęte przez Wykonawcę w ramach niniejszej umowy będą skutkowały powstaniem utworów w rozumieniu ustawy z dnia 04 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1231, z późn. zm.), zwanych dalej „utworami”, zastosowanie znajdą postanowienia niniejszego paragrafu. Dotyczy to w szczególności uzasadnienia (raportu) do nadanego ratingu w języku polskim i angielskim.

2. Z chwilą przekazania Zamawiającemu utworów, Wykonawca przenosi na Zamawiającego, na własność nośniki, na których utwory zostały utrwalone, oraz udziela Zamawiającemu niewyłącznej licencji do utworów na następujących polach eksploatacji:
  - 1) w zakresie utrwalania lub zwielokrotniania utworów – wytwarzanie dowolną techniką egzemplarzy utworów,
  - 2) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwory utrwalono - wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy;
  - 3) w zakresie rozpowszechniania utworów w nieograniczonym nakładzie w sposób inny niż określony w pkt 2 – publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie utworów w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, w szczególności w sieciach komputerowych, Internecie, TV; publikowanie utworów na stronach internetowych Urzędu Miasta Kielce, a także na portalach społecznościowych i w wydawnictwach elektronicznych;
  - 4) wykorzystywania utworów w zakresie działań promocyjnych lub informacyjnych Miasta Kielce samodzielnie lub z innymi podmiotami, w tym utrwalania czy eksponowania utworów na: reklamach świetlnych, prezentacji w formie przestrzennej lub innych, dowolnych technikach, w szczególności, w celu autopromocji Miasta Kielce podczas spotkań, konferencji, targów i imprez branżowych oraz w ramach wewnętrznych prezentacji Zamawiającego (niepublicznych);
  - 5) wprowadzania do pamięci komputera, zapisywanie w pamięci trwałej komputera, eksploatowanie na dowolnej ilości stacji roboczych (uploading, downloading).
3. Z chwilą przekazania Zamawiającemu utworów, Wykonawca zezwala na rozporządzenie i korzystanie przez Zamawiającego z utworów zależnych stanowiących opracowania utworów i przenosi na Zamawiającego wyłączne prawo zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego do utworów na polach eksploatacji określonych w ust. 2.
4. Wykonawca wyraża zgodę na wykorzystanie lub rozporządzenie przez Zamawiającego utworami oraz ich opracowaniami w części lub całości oraz łączenia z innymi dziełami.
5. Wykonawca zobowiązuje się do niewykonywania wobec Miasta Kielce z przysługujących mu autorskich praw osobistych, o których mowa w art. 16 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz.U. z 2019 r. poz. 1231, z późn. zm.), do utworów i ich opracowań.
6. Udzielenie licencji, o której mowa w ust. 2, przeniesienie praw własności nośników oraz wyłącznego prawa zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego do utworów, jak również udzielenie przez Wykonawcę wszelkich zezwoleń i upoważnień w zakresie określonym w niniejszej umowie następuje w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 1, bez ograniczeń czasowych, terytorialnych i ilościowych oraz bez jakichkolwiek dalszych czynności stron.

## **§8 [Zmiany umowy]**

Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają dla swej ważności zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

## **§9 [Poufność informacji]**

1. Strony ustalają, że wszystkie informacje, przekazane dane oraz wspólne ustalenia dokonane pomiędzy przedstawicielami Zamawiającego a przedstawicielami Wykonawcy w celu wykonania niniejszej umowy będą miały charakter poufny i nie będą udostępniane osobom trzecim, nawet po wygaśnięciu niniejszej umowy.
2. Ust. 1 nie obejmuje informacji, które:
  - 1) są publicznie dostępne lub
  - 2) są dostarczone do Wykonawcy na wyraźnie jawnych zasadach lub
  - 3) są wymagane do ujawnienia przez Wykonawcę prawem, przy czym w takim przypadku Wykonawca powiadomi Zamawiającego za potwierdzeniem odbioru o konieczności ujawnienia informacji lub
  - 4) są lub staną się ogólnie dostępne w inny sposób niż na skutek naruszenia zobowiązań określonych w niniejszej klauzuli poufności lub
  - 5) będą znane Wykonawcy przed rozpoczęciem realizacji niniejszej umowy w inny sposób niż na skutek naruszenia jakichkolwiek postanowień umownych bądź powszechnie obowiązujących przepisów prawa, a nie zostały otrzymane od Zamawiającego, jako poufne w ramach innego zlecenia lub
  - 6) zostaną otrzymane od osoby trzeciej, która, zgodnie z wiedzą Wykonawcy, nie jest zobowiązana do zachowania poufności w odniesieniu do tych informacji.

## **§10 [Ochrona danych osobowych]**

1. Administratorem danych osobowych osób reprezentujących Wykonawcę jest Prezydent Miasta Kielce, ul. Rynek 1, 25-303 Kielce.
2. W przypadku pytań dotyczących przetwarzania danych osobowych można skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych, pisząc na adres e-mail: [iod@um.kielce.pl](mailto:iod@um.kielce.pl).
3. Przekazane przez Wykonawcę dane osobowe będą przetwarzane w celu zawarcia i realizacji niniejszej umowy, a także w celu komunikacji związanej z wykonaniem niniejszej umowy.
4. Odbiorcami danych osobowych osób reprezentujących Wykonawcę mogą być instytucje uprawnione na podstawie przepisów prawa lub podmioty upoważnione na podstawie podpisanej umowy pomiędzy Administratorem a tym podmiotem.
5. Przekazane przez Wykonawcę dane będą przetwarzane przez okres konieczny do realizacji niniejszej umowy i przechowywane w czasie obowiązkowej archiwizacji, określonym aktualnymi przepisami prawa z zakresu rachunkowości, podatków i ubezpieczeń społecznych, oraz ze względu bezpieczeństwa prawnego – do czasu przedawnienia ewentualnych roszczeń.
6. Osobom reprezentującym Wykonawcę przysługuje prawo do dostępu do swoich danych, ich sprostowania, kopii danych, ograniczenia przetwarzania lub usunięcia danych - przy czym uprawnienie to zostanie zrealizowane po okresie nie krótszym niż okres przechowywania danych - a także prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania oraz przenoszenia danych.

7. W przypadku powzięcia informacji o niewłaściwym przetwarzaniu danych osobowych osób reprezentującym Wykonawcę przez Administratora, osobom tym przysługuje prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
8. Dane osobowe osób reprezentujących Wykonawcę nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.
9. Podanie danych jest dobrowolne, jednak konieczne do realizacji niniejszej umowy i wywiązania się przez Administratora z obowiązków płatnika. Brak udostępnienia danych osobowych osób reprezentujących Wykonawcę uniemożliwi zawarcie niniejszej umowy.

### **§11 [Postanowienia końcowe]**

1. Strony uzgadniają, że w sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy prawa polskiego. Wszelkie spory, które mogą powstać w związku z niniejszą umową Strony poddają rozstrzygnięciu właściwym miejscowo dla Zamawiającego sądom powszechnym.
2. Wykonawca musi posiadać co najmniej jednego pracownika, posługującego się biegle w mowie i piśmie językiem polskim, jako osobę do kontaktów z Zamawiającym.
3. Wszelka korespondencja między Stronami dotycząca niniejszej umowy sporządzona będzie w języku polskim.